

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./11 rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT.

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Traffic Deck Rehabilitation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP731-140133/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20140133	<b>Date</b> 2013-06-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-345-62887	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg345.EP731-140133	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-06-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Nealon, Shawn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg345
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3391 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Tamiskaming Dam - Barrage Témiscamingue. Québec	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP731-140133/B

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg345

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20140133

File No. - N° du dossier

fg345EP731-140133

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**\*\*\*\* THIS BID SOLICITATION CANCELS AND SUPERSEDES PREVIOUS BID SOLICITATION NUMBER EP731-140133/A DATED MAY 13, 2013 WITH A CLOSING OF JUNE 07, 2013 AT 2:00 P.M. DUE TO TECHNICAL DIFFICULTIES WITH [buyandsell.gc.ca/tenders](http://buyandsell.gc.ca/tenders). \*\*\*\***

**THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS AS FOLLOWS :**

1. To issue Addendum No. 1.

End of Amendment

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP731-140133/B

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg345

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20140133

File No. - N° du dossier

fg345EP731-140133

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

# ADDENDUM # 1

**ADDENDUM No. : 1**

**Project No. : R.053664.506**

**The following changes in the bid documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.**

**DRAWINGS**

1. S2 STRUCTURAL - LEFT BENT AND SLAB ENDS TEMPORARY REINFORCEMENT
  - .1 The pier thickness on grid line 1 to 9 is  $\pm 1\ 524\text{mm}$ .
  - .2 The clear opening of sluices #1 to #10 is  $\pm 6\ 096\text{mm}$ .